



# قوه قضائیه

## روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران

شامل: قوانین - مذاکرات مجلس شورای اسلامی

تقسیم نامه ها - قسره دادها - رویه های قضائی -

اساسنامه ها - تصویب نامه ها - آئین نامه ها - بخشنامه ها و انگیزها

### قوانین و مقررات عمومی

بسم الله الرحمن الرحيم

شماره ۱۳۷۱/۷/۲۰

شماره ۴۶۶۰/ق

حضرت حجة الاسلام والمسلمین جناب آقای هاشمی رفسنجانی ریاست محترم جمهوری اسلامی ایران

لایحه شماره ۱۲۹۹۶ مورخ ۱۳۶۹/۱۱/۲۹ دولت در خصوص اجازه عضویت جمهوری اسلامی ایران در کنوانسیون بازل در باره کنترل انتقالات برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها که در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ ۱۳۷۱/۹/۳۱ مجلس شورای اسلامی عیناً تصویب و به تأیید شورای نگهبان رسیده است در اجرای اصل یکصد و بیست و سوم قانون اساسی به پیوست ارسال می گردد .

رئیس مجلس شورای اسلامی - علی اکبر تاطقی نوری

۱۳۷۱/۷/۲۲

شماره ۲۴۶۹۹

سازمان حفاظت محیط زیست

« قانون اجازه عضویت جمهوری اسلامی ایران در کنوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها » که در جلسه علنی روز سه شنبه مورخ سی و یکم شهریورماه یک هزار و سیصد و هفتاد و یک مجلس شورای اسلامی تصویب و در تاریخ ۱۳۷۱/۷/۱۲ به تأیید شورای نگهبان رسیده و طی نامه شماره ۴۶۶۰ - ق مورخ ۱۳۷۱/۷/۲۰ مجلس شورای اسلامی واصل شده است، به پیوست جهت اجراء ابلاغ می گردد .

رئیس جمهور - اکبر هاشمی رفسنجانی

قانون اجازه عضویت جمهوری اسلامی ایران در کنوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها

ماده واحده - به دولت اجازه داده می شود به عضویت کنوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات برون مرزی مواد زاید زیان بخش و دفع آنها مصوب ۲۲ مارس ۱۹۸۹ سوئیس درآمد و اسناد آن را تسلیم نماید .

۲۲ مارس ۱۹۸۹

UNEP/IG.83/3

متن اصلی - انگلیسی

برنامه محیط زیست

کنفرانس نمایندگان تمام الاختیار در باره کنوانسیون جهانی مربوط به کنترل انتقالات برون مرزی زباله های مضر

بال ، ۲۰ - ۲۰ مارس ۱۹۸۹

فقره ۳ از دستور کار

کنوانسیون بازل در باره کنترل انتقالات برون مرزی زباله های مضر و دفع آنها

مقدمه

اعضاء این کنوانسیون .

با علم به زیان احتمالی زباله های مضر و سایر انواع زباله و انتقال برون مرزی آنها برای سلامت انسان،

با توجه به تهدید روز افزون سلامت انسان و محیط زیست از ایجاد و پیچیدگی زباله های مضر و سایر انواع زباله و انتقال برون مرزی آنها، و نیز با توجه به این نکته که مؤثرترین طریق حفظ سلامت انسان و محیط زیست در خطرات عارض از اینگونه زباله ها، تقلیل ایجاد آنها به حداقل از لحاظ کمی و کیفی و نتیجتاً کاهش خطر بالقوه آنها می باشد،

با اعتقاد به اینکه دولت ها باید تدابیر لازم را اتخاذ نمایند تا در اداره زباله های مضر و سایر انواع زباله، از جمله انتقال و دفع برون مرزی آنها حفظ سلامت انسان و محیط زیست، در هر جا که دفع شود، مدنظر باشد،

با در نظر داشتن این نکته که دولت ها باید اطمینان حاصل کنند که عوامل ایجاد زباله های مضر و سایر انواع زباله وظایف خود را به نحوی انجام دهند که حفظ محیط زیست، در هر جا که زباله ها دفع می شود، مورد توجه باشد،

با علم کامل به اینکه هر دولتی این حق منطقی را دارد که از ورود و دفع زباله های مضر و سایر انواع زباله در سرزمین خود جلوگیری نماید،

و نیز با توجه به تمایل روز افزون دولت ها، به ویژه کشورهای در حال رشد، به جلوگیری از انتقالات برون مرزی زباله های مضر و سایر انواع زباله بر سرزمین خود،

با اعتقاد به اینکه زباله های مضر و سایر انواع زباله باید، تا جائیکه حفظ محیط زیست ایجاب می کند، در همان کشوری دفع شود که زباله ها در آنجا ایجاد شده است،

با اطلاع از اینکه انتقالات برون مرزی زباله های مضر و سایر انواع زباله، از کشور محل ایجاد آنها به کشوری دیگر باید فقط تحت شرایطی مجاز دانسته شود که سلامت انسان و محیط زیست آنها را به خطر نیندازد و نیز این انتقالات با مفاد این کنوانسیون مطابقت داشته باشد،

با توجه به اینکه تشدید نظارت در انتقالات برون مرزی زباله های مضر و سایر انواع زباله موجب اداره صحیح آنها از لحاظ زیست محیطی و نیز تقلیل حجم اینگونه انتقالات برون مرزی خواهد گردید ،

با اعتقاد به اینکه دولت ها باید برای تبادل صحیح اطلاعات درباره کنترل انتقال برون مرزی زباله های مضر و سایر انواع زباله به سرزمین های دیگر تدابیری اتخاذ نمایند،

با در نظر گرفتن اینکه برخی از سواقت نامه های منطقه ای و نیز بین المللی، متعرض مساله حفظ و حمایت محیط زیست در رابطه با انتقال کالاهای خطرناک شده اند،

با توجه به اعلامیه کنفرانس سازمان درباره محیط زیست انسان (استکهلم ۱۹۷۲)، رهنمودها و اصول برای اداره صحیح زباله های مضر جهت حفظ محیط زیست، (قاهره) - مصوب شورای سرپرستی برنامه محیط زیست سازمان ملل (UNEP) طی قطعنامه شماره ۴/۳۰ مورخ ۱۷ ژوئن ۱۹۸۷، توصیه کمیته کارشناسان سازمان ملل درباره انتقال کالاهای مضر ( که در سال ۱۹۵۷ تدوین شده و هر دو سال یکبار آن را به روز در می آورند)، توصیه ها، اعلامیه ها، مدارک و مقررات مربوط که در سیستم سازمان ملل تنظیم و تصویب گردیده و کارها و مطالعات انجام شده در سازمانهای منطقه ای و بین المللی ،